



たらま

平成 26 年
11月号

平成26年12月1日発行
No.488

発行/多良間村役場・編集/総務財政課広報係 〒906-0692 宮古郡多良間村字仲筋 99-2 ☎0980-79-2011



ハロウィン

多良間村は、
39番目の

「日本で最も美しい村」

連合に加盟
しています。



the most beautiful
villages
in japan



多良間保育所・幼稚園 ハロウィンパレード



10月30日、多良間村立保育所(園児38人)と村立幼稚園(園児31人)がハロウィンパレードを行った。保育所は午前10時から、幼稚園は午後3時からと思いおもいの衣装で集落内をパレードした。

園児らは保護者といっしょに、かわいい仮装をして企業や商店、役場などに立ち寄り、リズムダンスを披露し「おやつをくださいな」とおねだりし、たくさんのお菓子をゲットした。



臨時給付金をご存知ですか？

4月からの消費税引上げによる負担を緩和するため、次の方々には、**1万円**の給付金が支給されます。

① 住民税が課税されていない方々

② 児童手当を受けている子育て世帯の方々

①のうち年金を受給されている方々などには、**5千円が加算**され、**1万5千円**が支給されます。

この給付金を受け取るには、**申請が必要**です。多くの市町村で受付が始まっています。

受け取り忘れのないように。詳しくは、お住まいの市町村(※)にお尋ねください。

※最近引っ越しをされた方は、平成26年1月1日にお住まいであった市町村

臨時福祉給付金	○受け取れる方 住民税が課税されていない方 ※課税されている方の扶養親族や生活保護受給者は除きます。
	○支給額 1人につき1万円 下記の方々は5千円が加算され1万5千円 [基礎年金、児童扶養手当、特別障害者手当などの受給者]
子育て世帯 臨時特例給付金	○受け取れる方 平成26年1月分の 児童手当を受けている子育て世帯の方 ※所得が制限額以上の方は除きます。
	○支給額 児童手当の対象となる児童(※)1人につき1万円 ※臨時福祉給付金や生活保護を受けている児童は除きます。
問い合わせ先	○制度について：厚生労働省 み な い き ゃ う ふ 0570-037-192 ホームページ 2つの給付金 検 索 
	○申請方法について：各市町村 申請先は平成26年1月1日時点で住民票がある市町村です。



「臨時福祉給付金」(簡素な給付措置)や「子育て世帯臨時特例給付金」の
“振り込め詐欺”や“個人情報の詐取”にご注意ください。

第9回多良間島ピンダアース大会



▲ンメー俺様の勝ちだ！



▲サーいくどー

決闘の結果は次の通り。

【軽量級】

優勝：長山(ちょうざん) 2号
下地雅晴 所有 2連覇

【中量級】

優勝：ヤギハチ号
清村隆男 所有 3連覇

【重量級】

優勝：大岩(トウンバラ)号
上原信行 所有

第9回多良間島ピンダアース大会(主催：同大会実行委員会)が去る10月11日に塩川集落農園で開催された。「ピンダとは山羊のこと」

この大会は多良間村の特産である「たらまピンダ」をPRし、「たらまピンダ」のブランド化を進め、付加価値を高めることにより、ヤギ生産及び観光振興を図るのが目的で開催される。

闘場では三百人余の住民や観光客らが駆けつけ、角と角が激しくぶつかる闘いを熱心に観戦していた。出場ヤギは軽量級(四十〜五十五キロ未満)、中量級(五十五〜七十キロ)、重量級(七十キロ以上)の計二十四頭が出場し、トーナメント形式で熱戦を展開した。

また、鳴き声大会も行われ、赤ちゃんヤギの鳴き声や発情期ヤギの鳴き声等々をユーモアたっぷりに演じていた。



▲宮古島市から風の神太鼓も応援に！



▲知念博正さん！ヤギの泣きまね！

沖縄県で働くすべての方へ 確認しよう! 最低賃金

時間額= **677**円

沖縄県のこれまでの
最低賃金664円から
13円UP!

*パートやアルバイトなどの雇用形態にも適用
されます。

必ずチェック最低賃金! 使用者も、労働者も。
沖縄県内の使用者は、この最低賃金より低
い賃金で労働者を使用することはできません。

*最低賃金に関するお問合せは沖縄労働局ま
たは最寄りの労働基準監督署へ!

多良間村出身三氏 「瑞宝章」受章

内閣府賞勲局が第23回危機業務従事者叙勲受
章者を去る10月11日に公表した。この内宮古関係
者8名中3氏(渡久山 憲・福里浩吉・渡久山春正)
が多良間村出身。警察功労で瑞宝単光章を受章さ
れた。これは三氏が警察畑で30余年という長い
間、県民の治安を守ってこられた功績が高く評価
され受勲となった。

- ・渡久山 憲 氏(元県警警部補)
浦添市在、大道部落(屋号:ティラヤマ)
1943年生、勤続39年
- ・福里浩吉 氏(元県警警部)
那覇市在、嶺間部落(屋号:トヤー)
- ・渡久山春正 氏(元県警警部補)
1943年生、勤続37年
宮古島市在、大道部落(屋号:マダマヤー)

村長のたうけーむぬゆむ(ひとりごと)

星はすばる、平安時代の清少納言は、
すばるは星々のなかでも最も美しいと
たたえました。「すばる」とは、たくさ
んのものを結んで一つにまとめる、と
いう言葉から来ているようです。多く
の星が集まっているからこんな名前にな
ったのでしょうか。すばるは、別名
六連星(むつらぼし)とも呼ばれ、普通
の視力の人なら5、6個の星が見えるよ
うです。

すばるは青白い星の集まりです。
408光年という距離のところに
120個ほどの星が集まっているとい
う。青白い星は、表面の温度が1万度
以上もある高温の星で太陽の数倍もの
燃料をもっているのに太陽の数倍以
上も明るく光っています。それで早く
燃料を使い果たしてしまう寿命の短い
星です。太陽は50億年ほど前に誕生し
て、あと50億年も安定して光るそう
ですが、すばるは5千万年ほど前に誕生
して明るい星は5千万年後には死んで
しまうそうです。

多良間では次のような俚諺がありま
す。「つばらぬかというふかしいどうあ
ぎいぬばーすう」(つばらの風を吹
かしてみて商いはするよう)。ここに
出てくる「つばら」についてですが、「つ
ばら」とは何月のことですか?と先輩
方に尋ねると、11月頃のことだとの答
えが大半である。しかし、この俚諺以
外に11月をつばらとする表現は聞いた
ことがない。つばらという言葉自体が
この俚諺以外には使われていないのだ。
つばらという言葉の意味について疑問
をもっていた。ある時、先輩の方がつ

ばらは星のすばるのことである。とい
う話をされた。これだ、と直感的に
思った。

古来から星は、規則正しく季節や時
刻を教えてくれることから、農業に
携わる人達にとっては貴重な存在で
あった。すばるは11月頃になると南の
空に光り輝くのだ。光輝くすばるを見
て農耕の目安にしたことは想像でき
る。さきに述べた俚諺はすばるが光輝
くこの頃(11月)の大風(うぶかでい)を
過ぎさないと穀物の収穫は安心できな
い、といういましめのように思える。

地域によっては、すばるはその高さ
でそば蒔きや麦蒔きの時期を知るため
の重要な目印とされてきた。「すばる
まんどき 粉八合」は、そば蒔きの時
期を表したもので、すばるが南中(天
体が真南にくること)したときが「ま
んどき」で、夜明け方に南中したときに
そばを蒔くともっともよく実り、一升
の実から八合の粉がとれるという俚諺
である。ほかにも麦蒔きについて、「す
ばるの山入り麦蒔きじまい」や稲刈り
については、「すばるが二丈ぐらいの
高さにたつした時、稲刈りをする」な
ど、すばると農耕との関係を表した俚
諺があり興味深い。



12月1日は「世界エイズデー」 AIDS IS NOT OVER ～まだ終わっていない～

エイズは、「後天性免疫不全症候群」ともいい、HIV（エイズの原因ウイルス）に感染することによっておこる病気です。

沖縄県は、全国的に見てもHIV/エイズの報告数が多い地域となっています。

平成25年（2013年）の報告数は25例（HIV感染者15例・エイズ患者10例）で、過去5年間で1番多い報告数となっています。

HIV新規感染者は、20～50歳代に幅広く分布し、また診断時にすでにエイズを発症している事例が増加しています。

たとえHIVに感染していても、早期に発見し適切な治療を始めればエイズの発症を遅らせることができ、感染前と変わらない生活を送ることも可能です。

宮古保健所では、世界エイズデーにあわせて、無料・即日・匿名検査の拡大を実施します。今回は夜間検査も行っています。

- 12月1日（月）～12月5日（金）
午前9時～11時 午後1時～3時
- 夜間検査：12月2日（火）・12月4日（木）
午後6時～8時
- 場所：宮古保健所1階検査室 電話：73-5074 要予約

* HIV検査のほかに梅毒検査・クラミジア検査・肝炎検査についても、希望者には実施します。

* 通常は、毎週火・木が検査日です。

11（いい）月 30（みらい）日は 「年金の日」です！！

年金記録や将来の年金受給見込額を確認し、未来の生活設計について考えてみませんか。

「ねんきんネット」をご利用いただくと、いつでもご自身の年金記録を確認できるほか、将来の年金見込額について、ご自身の年金記録を基に様々なパターンの試算をすることもできます。

「年金ネット」については、日本年金機構のホームページでご確認いただくか、平良年金事務所（電話0980-72-3652）にお問い合わせください。

エボラ出血熱に関する「渡航歴確認」について

西アフリカへの渡航歴はありませんか？

ギニア、リベリア又はシエラレオネに、過去1か月以内に渡航された方は、必ずお申し出ください。

西アフリカでのエボラ出血熱の発生が続いています。* 皆様の御協力をお願いします。

沖縄県保健医療部健康長寿課（結核感染症班） 電話：098-866-2209

国土交通省が実施する「住宅セーフティネット基盤強化推進事業」 （裁判外紛争処理手続きの活用等による電話相談や 面接相談体制の整備等に係る事業）

民間賃貸住宅相談

1.対象

- ・民間賃貸住宅のトラブルに関する相談（家賃を払ってもらえないので退去してもらいたい、突然明け渡しを求められた、賃料を上げたい・下げてもらいたい、敷金を返してもらえないなど）
- ・家主・借り主どちらからの相談もOK

2.弁護士による無料相談

(1)電話相談

- ・フリーダイヤル（0120-003-703）にかけてもらうと、弁護士が直接対応
- ・平成26年8月下旬から平成27年3月まで
- ・毎週水曜日 午前10時～12時、午後2時～午後4時、午後5時～午後7時の3コマ実施
- ・毎週金曜日 午前10時～12時、午後2時～午後4時の2コマ

(2)面談相談

- ・弁護士会に予約電話（098-865-3737） ・1コマ（30分）無料

3.その他

- ・事業実施主体は、沖縄弁護士会（那覇市松尾2丁目2番26-6号）
- ・「この相談は、国土交通省の補助金の交付を受けて実施しています」という文言を記載
- ・弁護士が仲介人となって紛争解決のお手伝いをする手続き（ADR）の利用も可能

2015年農林業センサス 農林業経営体調査

全国の農林業の生産構造や就業構造の実態を調査し、攻めの農林水産業の実現に向けた各種農林業施策に必要な資料の整備を目的として、平成27年2月1日現在で調査を実施します。



調査実施時期：

平成26年12月15日～平成27年2月28日

【農林業センサスとは】

農林業センサスは、我が国の農林業・農山村の基本構造の実態とその動向を把握し、農林行政の企画・立案・推進のための基礎資料を作成・提供することを目的に、5年ごとに行う調査です。

本調査は、以下の調査体系で実施され、農林業経営体調査は農林業の生産構造、就業構造を明らかにするため、農山村地域調査は農山村の実態を総合的に把握するために実施します。

【調査体系】

調査の種類		調査対象者	調査方法
農林業経営体調査		農林産物の生産を行う、又は委託を受けて農林業作業を行い、生産又は作業に係る面積・頭羽数が一定規模以上の「農林業生産活動」を行う者を対象に調査	調査員 オンライン
農山村 地域調査	農業集落用	全ての農業集落(ただし、全域が市街化区域に含まれる農業集落は除く)について、農業集落精通者を対象に調査	調査員
	市区町村用	全ての市区町村を対象に調査	オンライン 往復郵便

農 林 水 産 省

工業統計調査

調査期日：平成26年12月31日

皆様のご回答をお願いします。

経済産業省・都道府県・市区町村

<http://www.meti.go.jp>



コウちゃん



政府統計

統計法に基づく国の統計調査です。調査票情報の秘密の保護に万全を期します。

9月牛セリ結果（26年9月19日実施）

◇全体

区 分	去 勢	牝	合 計
上場頭数	66	43	109
成立頭数	66	43	109
成立(%)	100	100	100
販売価格(円)	33,565,320	19,517,760	53,083,080

◇12ヶ月以内

区 分	去 勢	牝
あ 一 最高	574,560円	502,200円
た 一 最低	328,320円	357,480円
り 頭		
平均体重	234kg	217kg
平均価格	508,560円	453,901円

10月牛セリ結果（24年10月19日実施）

◇全体

区 分	去 勢	牝	合 計
上場頭数	78	62	140
成立頭数	78	62	140
成立(%)	100	100	100
販売価格(円)	39,343,320	27,737,640	67,080,960

◇12ヶ月以内

区 分	去 勢	牝
あ 一 最高	599,400円	578,880円
た 一 最低	287,280円	271,080円
り 頭		
平均体重	236kg	216kg
平均価格	504,402円	447,381円

ふるさと納税
のお礼

伊是名タキ子様（沖縄県石垣市在）

多良間村教育関係への希望で、
十万円のご寄付がありました。
ありがとうございました。

広報たらま
寄付金のお礼

下地 勝子様（沖縄県那覇市在） ありがとうございました。

10
月

世 帯 数 と 人 口

（平成26年10月末現在）

総世帯数 519（-3）
総人口 1,231（-4）
男 662 女 569

区 別	人 口	世帯数
土 原	70（ 0）	32（ 0）
天 川	101（ 0）	43（ 0）
津 川	114（-2）	52（-1）
宮 良	77（ 0）	31（ 0）
嶺 間	151（-1）	66（ 0）
道 大	195（ 0）	89（-1）
大 木	304（ 0）	117（ 0）
吉 川	214（-1）	85（-1）
水 納	5（ 0）	4（ 0）

出 生	0	死 亡	5
転 入	2	転 出	1

おくやみ

（ ）内は前月比
字仲筋 東風平初子 平成26年10月8日(85歳)
字塩川 名嘉真弘一 平成26年10月9日(75歳)
字塩川 諸見里 強 平成26年10月14日(63歳)
字塩川 知念 清吉 平成26年10月21日(78歳)
字仲筋 嘉味田勝彦 平成26年10月27日(61歳)

緊急ダイヤル

火 災 村 消 防 (79-2619) 119番
警 察 官 派 出 所 (79-2010) 110番
急病人 (1)多良間診療所 79-2101
(2)時間外 090-6862-6490
(3)役場住民福祉課 79-2623
救急車要請 総務財政課(消防) 79-2619
歯科診療所医師 79-2162
停 電 沖縄電力多良間営業所 79-2147
断 水 役場住民福祉課 79-2623
家畜疾病 役場産業経済課 79-2503
ガス専用JA多良間 090-6859-2355

救急に関すること (10月)

◆時間外救急受付 13件

◆救急車出動 1件

◆ヘリ搬送 1件

救急車要請： 79-2619

急病人時間外： 090-6862-6490

編集後記

ピンダアースで島の発信！
☆ヤギの単価が上昇しているという、今年に入り沖縄本島でヤギのセリ価格が上昇傾向にあると新聞で見た。去る8月の雄ヤギ1頭当たりのヤギのセリ価格が前年同月比約1.3倍の1,348円と過去最高を記録したという。島ヤギは、あまり匂いのない外国産に比べ女性には好まれない。しかし、ほんとは通な方からすれば独特な匂いもやみつきになる。(多良間のピンダ料理の味付けは味噌あじである。だから女性の方でも美味しいと口にはおぼる。)

☆琉球大学の砂川勝徳教授らのチームが「ヤギ肉は血圧を上げない」という研究成果を出した。沖縄の伝統食であるヤギ料理は「滋養強壮」「疲労回復」に良いと重宝されている。その一方「血圧を上げる」という風評があり、敬遠する人も少なくなかった。また血圧上昇の原因はヤギ肉ではなく、料理に使う塩であるとした。

☆ヤギで島おこしを目指している多良間村には大きな励みになる。多良間島のピンダ汁は人気があるが需要に追いつかない状態である。島のヤギ文化を守るためヤギ飼育に精を出したい。1人1頭増頭を！

☆多良間島には、昭和60年に農家戸数202戸、飼養頭数2,249頭いた。平成24年調べで戸数82戸、頭数715頭と減頭した。